



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 21] नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 14, 1991/पौष 24, 1912  
No. 21] NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 14, 1991/PAUSA 24, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

श्रम मंत्रालय

अधिमूचना

नई दिल्ली, 14 जनवरी, 1991

सा.का.नि. 22(अ).—अन्तर्राष्ट्रियक प्रवासी कर्मकार (नियोजन का विनियमन और  
सेवा शर्त) अधिनियम, 1979 (1979 का 30) की धारा 35 की उपधारा (i) की अपेक्षा-  
नुसार, अन्तर्राष्ट्रियक प्रवासी कर्मकार (नियोजन का विनियमन और सेवा शर्त) केन्द्रीय नियम,  
1980 का और संशोधन करने के लिए प्राप्त भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधि-

सूचना सं. सा.का.नि. 227 तारीख 23 मार्च, 1990 के अधीन, भारत के राजपत्र, भाग 2, खंड 3, उपखंड (i) तारीख 14 अप्रैल, 1990 को प्रकाशित किया गया था जिसमें उन व्यक्तियों ने उक्त अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 60 दिन की अवधि के अवसान तक आक्षेप और सुझाव मांगे गए थे जिनके उभय प्रभावित होने की संभावना थी। और उक्त राजपत्र 19 नवम्बर, 1990 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था।

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्राव्य के संवध में जनता से प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर विचार कर लिया है।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 35 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अन्तर्गन्धिक प्रवासी कर्मकार (नियोजन का विनियमन और सेवा शर्त) नियम, 1980 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम अन्तर्गन्धिक प्रवासी कर्मकार (नियोजन का विनियमन और सेवा शर्त) केन्द्रीय (संशोधन) नियम, 1991 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. अन्तर्गन्धिक प्रवासी कर्मकार (नियोजन का विनियमन और सेवा शर्त) केन्द्रीय नियम, 1980 का नियम 37 का उपनियम (1) की दसवीं पंक्ति में शब्द और वाक्यांश “ऐसी किसी औषधि की कीमत को” के पश्चात् “जिसमें प्रत्येक परामर्श फीस 16 रु. तक सम्मिलित है” शब्द और अंक जोड़े जाएंगे।

[सं. एम-45011/2/86-एन डब्ल्यू/आर डब्ल्यू]

एम. एन. कोल,

महा निदेशक (धम कल्याण)/भूयुक्त सचिव

वाद टिप्पणी: मूल नियम अधिसूचना सं. सा.का.नि. 514(अ), तारीख 4 अगस्त, 1980 द्वारा प्रकाशित हुआ था।

## MINISTRY OF LABOUR

### NOTIFICATION

New Delhi, the 14th January, 1991

G.S.R. 22 (E).—Whereas a draft further to amend the Inter-State Migrant Workmen (Regulation of Employment and Conditions of Service) Central Rules, 1980. was published as required by sub-section (1) of section 35 of the Inter-State Migrant Workmen (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act, 1979 (30 of 1979), in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-Section (i), dated the 14th April, 1990, with the notification of the Govern-

ment of India in the Ministry of Labour No. GSR 227, dated the 23rd March, 1990, for inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby till the expiry of a period of sixty days from the date of publication of the said notification, and whereas the copies of the said Gazette Notification were made available to the public on 19th November, 1990.

And whereas objections and suggestions received from public have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of powers conferred by section 35 of the Act, the Central Government hereby makes the following amendments in the Inter-State Migrant Workmen (Regulation of Employment and Conditions of Service) Central Rules, 1980, namely :-

1. (1) These rules may be called the Inter-State Migrant Workmen (Regulation of Employment and Conditions of Service) Central (Amendment) Rules, 1991.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In lines six of sub-rule (1) of rule 37 of the Inter-State Migrant Workmen (Regulation of Employment and Conditions of Service) Central Rules, 1980, after the words and phrase "the cost of such medicine", the words and figures "including the fee upto Rs. 10 per consultation" shall be added.

[No. S-15011/2/86-LW/RW]

M. L. KOUL, Director General (Labour Welfare) Jt. Secy.

Foot Note : The Principal Rules were published vide Notification No. G.S.R. 514 (E), dated 4th August, 1980.

